

ROZMAITOSCI WARSZAWSKIE.

PISMO DODATKOWE

DO GAZETY KORRESPONDENTA WARSZAWSKEGO.

Utile Dulci.

we Czwartek dnia 9 Sierpnia 1827 r.

I.

L A S M A R Y I.

P o w i e ś ć.

(z Rossyjskiego przez P. Żukowskiego.)

(Ciąg dalszy.)

Nieuskromiona namiętność Rokdaia, a okok nię drczące żądze, i okrutna ządrosć bez celu, trawiły ognistą duszę boiara: w ówczas to po raz pierwszy doznał potrzebę zyskania miłości i zaczął łagodnie dźwięk głosu i wyraz swojej twarzy.

Niekiedy rozpagadzał zachmurzone czoło, i uśmiech na jego ustach osiadał. Bez ustanku myślał o Maryi. Szukał ię przy zdroiu w głębi lasów, przychodził za nią do chatki, częstokroć nawet aby się ię podobać, mieszał się do zabaw swoich włóścian. Codziennie posyłał ię dary; już to przepyszny naszyynik z pereł wschodnich, już to wspaniale haftowane suknie i bogatym sobolim futrem podszyte, już to kolczyki bardzo kosztowne.

«Piękna Maryo, mówił do nię częstokroć, kochay mię, uszczęśliwię cię, rozrządzisz moimi bogactwami, wszystko co posiadam do ciebie należeć będzie, o-

kryiesz się złotem i drogiemi kamieniami, liczni niewolnicy czekać będą na twoie skinienie. Zaprowadzę cię do sławnego miasta Balangianu, oczy twoje zaślepi przepychi stolicy Chozarów, przedstawię cię ich władcy, obecna będziesz świetnym turniejom, staniesz się ozdobą jego dworu.

Z tēm wszystkiē cōż się działo w duszy Maryi. W pierwszym miesiącu przychodziła codziennie do zdroiu, myśleć o Usładzie i codziennie spotykała tam jego rywala. Następnego miesiąca, zaczęła bacznie słuchać zgubnych rad matki, która iak tyle innych zaślepiona blaskiem bogactw i wielkości, rozumiała że zapewni szczęście córki, nakłaniając ją do przyięcia ręki boiara. W czystey dotąd i prostey duszy wiesniaczki dumne myśli powstały. Myślała tylko o potędze nowego kochanka, o świetnym losie który ją czekał, o tryumfie swojej piękności na dworze Balangianu. Trzeciego miesiąca wiarofomna Marya oddała rękę Rokdaiovi. Wkrótce, nieszczęśliwa ofiaro dumny, wkrótce odrodzi się z większą mocą twoja pierwsza miłość i wkrótce... Lecz cōż się z tobą stanie, gdy zniknie

ułudzenie, które cię teraz uwodzi. Biedna Maryo.

Arkadyusz z Usładem zwolna odbywali swoją przykrą podróż. Już przeszli Klizmę, już minęli jezioro Klechczyn i tylko o jeden dzień drogi byli od Rostowa, kresu ich wyprawy. Odrana wszedłszy w niezamieszkane stepy, nie mieli przed sobą żadnej drogi ani ścieżki nawet, albowiem najmniejszy powiew zaciera ślad stóp ludzkich na tym ruchomym piasku. Słońce wsamó południe prostopadle promienie na ich głowę rzucało. Obarczani byli upałem i znoiem, wyczerpali wszelkie zapasy, nie mieli czem uśmierzyć pożerającego ich pragnienie, nie było widać ani jednej chaty, w którejby pożywienie znaleźć, ani źródła w którymby się ochłodzić mogli. Ze wszech stron rozpalone piaski, na których żadne drzewo, żaden ślad życia roślinnego nie przerywa okropnej iednostajności. Zdaleka tylko skały granitowe odbijały promień słońca i mordowały oko wędrowników.

Usład z największą niespokojnością widział iak siły Arkadyusza ustawały co chwila, nadaremnie szukał po wszystkich stronach miayseca gdzieby mógł spoeczć. Nagle uyrzał powstający po prawej stronie tuman kurzawy; w serce jego wstąpiła nadzieia, spodziewa się, że to są podróżni, którzy biednemu starcowi użyczą ratunku. Lecz tuman się rozszedł i gromada iędzdców, w których po ubiorze wschodnim poznał Chozarow, okazała się jego oku. Cóż ma czynić? Nie ma nadziei ratowania się ucieczką. Niewola, albo śmierć, takowy to los przeznaczają ci barbarzyńcy każdemu, który wpadnie w ich ręce. Arkadyusz niezdolny do stawienia oporu, pada na kolajia i wzywa Boskiy Opatrzności. Usład słuchając tylko rozpaczy, wy dobył z zapasa topor,

którego wieśniak ruski nigdy nie składa i którego z zadziwiającą zręcznością używa. Chozarowie, pięciu ich było, dziwią się na widok zuchwalca, który z tą iedną bronią śmiało czeka na nich. Takie bohaterstwo nie zdoła iednakże wzruszyć tych dzikich serc, wszyscy razem uderzają na niego. Lubo zraniiony Usład dzielnie się broni. Już ostrzem topora potrzaskał ich włócznie, i już dwóch z jego nieprzyjaciół padło trupem. W tęg chwili Usład spogląda na Arkadyusza i widzi go leżącego bez przytomności, bieży ku niemu, lecz ostatnim ciosem ugodzony, osłabiony upływem krwi, pada przy starcu, i gasnące oczy zamyka.

Chozarowie zsiadają w wówczas z koni dla obdarcia tych dwóch nieszczęśliwych, których za umarłych biorą. Lecz Arkadyusz odzyskuje zmysły i postrzega ukochanego Usłada broczącego we krwi i już okrytego cieniem śmierci. Rzuca się na to martwe ciało, oblewa je łzami, a zwracając się do Chozarow, domaga się od nich swojego syna, swojej iedyny podpory; zaklina ich, aby mu wydarli życie, które odtąd obmierzłe mu będzie. Lecz ci barbarzyńcy nie słuchając jego żalów i wołania, odrywają go od ciała wychowawca, i sadzają na konia iednego ze swoich towarzyszków, który zginał był w walce. Jeden z nich końcem włóczni podnosi głowę Usłada, która natychmiast pada na ziemię iak kwiat polny podcięty kosą żniwiarza. Umarł! rzecze Chozar zwracając się do innych iędzdców; umarł! powtórzyli głosem dzikiy radości, i porwawszy z sobą Arkadyusza, oddalili się pędem.

Jednakże nieba nie dozwoliły, aby ta puszcza była grobem Usłada, żadna z ran jego nie iest śmiertelną. Jakże się zdziwił, gdy po długim omdleniu odzyskawszy przytomność, uyrzał, że iest prze

niesiony do bogatego pomieszkania, którego mieszkańcy w około niego zgromadzeni śpieszyli się z udzieleniem mu pomocy. Pomiedzy nimi postrzegł człowieka, którego włosy ubielone wiekiem, szlachetne i czcigodne oblicze, wyrażały ufność i uszanowanie, przy jego boku była młoda dziewica iaśniejąca urodą. Patrząc na tę postać anielską, na te wielkie niebieskie oczy, w których najszybsza skromność łączyła się z wyrazem niewymownej dobroci, Usład mniemał że widzi posłankę woli niebieskiej, która go z tej ziemi wzniesie do siedliska wiecznej szczęśliwości, lecz mocna boleść którą mu w tej chwili rany jego sprawiły, zniszczyła to zachwycające złudzenie, i ostrzegła go, że jeszcze podlega ludzkim cierpieniom.

Pierwsze słowa wyrzekł Usład, dowiedziawszy się co się stało z Arkadyuszem; lecz gdy usłyszał, że jego wybawcy nie widzieli tego starca; gdy sobie wyobrażał, że jego obrońca wystawiony jest na wszystkie srogości niewoli u dzikiego ludu, najstraszliwsza męczarnia duszę jego przejęła. Myśl, że jest na zawsze rozdzielonym od tego którego kochał jak ojca, sprawiła, że przeklinał życie, które mu ocalono, a upadając pod ciężarem boleści na nowo przytomność postradał. Lecz wkrótce po tej gwałtownej walce, uspakiając się zaczął, a w dobroczynnym śnie zapomniał o swoich cierpieniach.

Dopiero w dni kilka kiedy już mógł łatwiej zebrać swoje wyobrażenia, dowiedział się jakim cudem Opatrzności wyrwano go śmierci i przeniesiono w to gościnne mieszkanie.

Bojar Dymitr uwiadomiony, że ogromna horda Chozarow ukazała się przed bramami Rostowa, nie pomny na swój wiek, myśląc jedynie o ratunku oyczyzny, czempredzwy uzbroił swoich poddanych

i wyruszył przeciw nieprzyjacielowi; lecz stanawszy w mieście, na którego pomoc przybywał, dowiedział się dniem pierwym, iż młody Xiążę Borys ztoczył z temi barbarzyńcami krwawą bitwę, w której Rusini lubo w mniejszej liczbie, odnieśli zwycięstwo, i że Borys uniesiony zapałem, poszedł w pogoń za nieprzyjacielem, przysięgając tych rozbójników do ostatniego wyniszczyć.

Czuąc razem i radość ze zwycięstwa i smutek że do niego nie należał, Dymitr, wracając do domu. Nie przez płochą żądę sławy żałował, że nie przyłożył się do tego zwycięstwa. Dusza Dymitra oświecona pochodnią chrześcijaństwa, umiała stosownie do ich wartości oceniać jeszcze pomniki chwały ludzkiej.

Długo służył radą i orężem wielkiemu księciu Włodzimierzowi; lecz stawszy się ofiarą intryg tak często wydarzających się na dworach najlepszych nawet książąt, pozbawiony był zaszczytów, które krwią własną okupił. Nie szemrając przeciwko niebu, które nań tak dotkliwie doświadczenie zesłało, nie winiąc monarchy, który tak źle wynadgradzał jego długie prace, oddalił się do pałacu swoich ojców, o trzydzieści verst odległego od Rostowa postanowiwszy poświęcić resztę dni usłudze prawdziwego Boga i wychowaniu swojej córki Natalii, iedynego i drogiego owocu związków swoich z małżonką, której świeżą stratę dotąd jeszcze oplakuje.

Gdy się dowiedział o najeździe Chozarow, wierny Dymitr uchwycił się tej sposobności oddania jeszcze iednej a może ostatniej przysługi krajowi: albowiem w duszach wspaniałych, niewdzięczność i niesprawiedliwość nie wygasza świętej miłości oyczyzny. Uyrzał więc bojar ze smutkiem, że szlachetne jego nadzieje zniszczyło niespodziane zwycięstwo Borysa.

Zatopiony w tych myślach smętnie wracał do domu, otoczony poddanymi którzy postępowali za nim w milczeniu, gdy w tym koni jego w bok się rzucił i przerwał jego ponure dumania; postrzegł przy sobie ciało młodzieńca, który rozciągnięty na piasku, przeszyty ranami, nie dawał znaku życia. Zsiadłszy z konia dobry starzec, zamyslał oddać mu ostatnią przysługę, gdy spostrzegł, że młodzian jeszcze oddychał. Poznawszy na jego piersiach znak czezony od chrześcian, błogostawił niebu, że go zesłało na pomoc jednemu ze swoich braci. — Zawiązał jego rany, a zrobiwszy nosze z dzid, kazał go na nich położyć i nieść do swego pałacu.

Mimo wszelkich starań jego wybawców, Uslad powoli wracał do zdrowia; a wspomnienie Arkadyusza zanurzało go w ponurym smutku, który niszczył działanie najzbawienniejszych lekarstw i wyzdrowienie jego opóźniał. Nakoniec zamknęły się wszystkie jego rany; po 4ch miesiącach zaczął wstawać z łoża boleści i zwolna przechadzać się oparty na dobrotliwej ręce. Dymitri większą część czasu poświęcał szczęściu swoich poddanych, a znając czułość i dobroć córki swojej, często ię powierzał staranie około biednego cudzoziemca. — Zwykle Natalia wspierała jego chód niepewny i dopełniała tych starań z zadziwiającą zręcznością. Lecz gdy Uslad codziennie do zdrowia przychodził i gdy zwolna wracał mu się rumienieć zdrowia i młodości, codziennie także rozwijał się w sercu Natalii zaród tajemny boleści, na którą wszystkie rośliny i wszystkie czary są daremnym lekarstwem. — Ta młoda dziewczyna obdarzona duszą tkliwą, nie mogła obojętnie patrzeć na Uslada. Jego nieszczęście, jego młodość, jego szlachetne rysy, wszystko wzbudzało w nię

nażywsze zaięcie. Prosta, niewinna Natalia, myślała, że go kocha jak brata, a nie zastanawiając się nad wzruszeniami swoimi, oddawała się bez obawy uczuciu, które ię obecne chwile szczęśliwemi czyniło. Pozbawioma rad matki, nikt ią nie mógł wywieść z błędu; a bojar Dymitri polegając na godności, która iaśniała w postępkach i mowie cudzoziemca, nie spostrzegł wzrastającej namiętności, którą wzbudził w Natalii. — Serce młodej dziewicy jest tajemniczym przybytkiem, którego wzruszenia tylko oko matki wybadać może. Gdyby Uslad zawsze zaięty swoją ukochaną Maryą, był się domyślał, że wzniecił miłość w córce Dymitra, samą tylko wdzięcznością byłby się mógł za nią wypłacić. — Pozbawiony nadziei, zobaczenia się z Arkadyuszem z niecierpliwością wyglądał powrotu wiosny, by wrócić do swęj chatki i połączyć się z tą, której wieczną miłość zaprzysiągł. Lecz zima nad Rosyą rozpostarła swój śnieżysty płaszcz, a Uslad słaby jeszcze, w tak przykręj porze w daleką podróż puszczać się nie mógł. Nareszcie po ostrych i mrozach nastąpił miły powiew wiatru południowego, masy śniegów rozgrzane promieniem słońca z łoskotem z gór spadały, strumienia zerwawszy zapory lodu, zwiększone stopniałym śniegiem, zamieniają się w bystre potoki i daleko rozlewają się po dolinach. Zaledwo sześć dni upłynęło, a już przyrodzenie nową postać przybrało. Podobna do młodej wdowy, która żałobne szaty na ślubny strój zamienia; ziemia pyszni się rozpościerając swój płaszcz zielony, ubarwiony kwiatami. Po przykrym wrzasku kruków, następuie miły śpiew ptasząt, których zima wypłosza w cieplejsze kraje; młode wieśniaczki, przybrane w świąteczne suknie zgromadzią się, przebiegają pola, tańcząc przy od-

głosie muzyki i nucąc wesołe pieśni, na cześć Lady (1). Lecz powrót wiosny, który cieszy przyrodzenie całe, pogrążył w smutku biedną Natalią, młody nieznaiony porzucił pałac boiara Dymitra i udał się do swojej oyczyzny. Oczy jego napelnily się łzami gdy oddalał się z domu, w którym doznał tak uprzejmęj opieki, lecz łzy jego były tylko łzami wdzięczności. Wszedłszy na wierzchołek góry wznoszący się nad równiną, po raz ostatni pożegnał swoich dobroczyńców; lecz teraz już góra zakrywa go przed ich oczyma, a Natalia oddaliwszy się do swojej samotnej izby, stanęła, z wlepionymi oczyma w miejsce, w którym znikł przed ięj spojrzaniem.

Odjazd Usłada wywiódł ją z błędu: przestraszona okropnym niepokojem może nakoniec zgłębić ranę którą ięj zadał. Skromna i cnotliwa, będzie umiała cierpieć w milczeniu, lecz ięj nie już spokojności nie wróci. Czasem podchlebia sobie, że przeniknął ięj skryte uczucia i czuły na ięj miłość przyydzie prosić o ięj rękę; lecz okropna rzeczywistość zniszczyła wkrótce te słodkie uroienia. Jesień następuje po lecie, zima po jesieni, a nieznaiony nie wrócił.

Jednego wieczora, był to dzień, w którym chrześciance obchodzą narodziny Zbawiciela, młode dziewczyny w pałacu zgromadzone przy ognisku, nie zważając na wichry, na zimno, zpedzały wieczór na różnych zabawach, nucąc śpiewki miłosne. Wesołe gromadzą się koło staręj Warinka; każda z nich chce wiedzieć kogo ięj niebo za męża przeznacza. Warinka bowiem posiada dar zgadywania

przyszłości: przepowiada ją z ręki tych, którzy się ięj radzą i nikt nie śmie powątpiewać o prawdzie ięj przepowiedni. Lecz Natalia smutna i zamyślona posępnie na nich spogląda i wzdycha myśląc o tym, którego wspomnienie ją udręcza; leży przed nią robota, lecz ięj oczy obłąkane nie patrzą na nią, igła niepotrzebna wypada z ięj ręki. Dobra Warinka, spostrzegła tajemną żalność, która dręczy ięj młodą panię; sądzi, że wspomnienie ukochanej matki jest jedyną przyczyną ięj smutku: tą razą starą Warinkę zawiodła ięj sztuka: »Kochana Natalio, rzekła do nięj, dosyć już długo płyną twe łzy po okropnej lecz nieodzyskanej stracie, niech ci się nakoniec wróci wesołość tak zgodna z twym wiekiem, podyż dzielić igraszki tych młodych dziewcząt, i niechaj twój miły głos łączy się z ich radosnymi piosnkami;» — Ja mam śpiewać, odpowie wzdychając Natalia, ! ach gdybyś ty umiała czytać w moim sercu! i z cicha dodała: Cudzoziemiec na zawsze zapomniał o biednej Natalii! ...

»Rozumiem odpowie Warinka, myśląc się zawsze w swoich domysłach: ten młody i bogaty boiar z Rostowa, który przed trzema dniami nie wiem w jakim celu był w zamku, może ci nie jest obojętnym. Ten młodzieniec jest przyjemnym; głos jego miły i uymuiący; ciągle przy stole oczy zwracał na ciebie,» — Dalby Bóg rzekła z cierpkim uśmiechem młoda dziewica, gdyby on tylko sam niebezpiecznym był dla mojej spokojności. A czemuż kochana Natalio nie powie rzysz tę która cię wychowała, tajemnicy twego serca? Jestem tylko biedną wieśniaczką, lecz kocham cię, a może radą moją ulżę twojej boleści.

Posłuchaj, w tęg porze roku można czy-

(1) *Bożek miłości i zabaw dawnego bożyszczca Sławian.*

tać w przyszłości wzywając K o l i a d a. (1) Nie śnięć się może dziecie, ufaj mojemu długiemu doświadczeniu. Jeśli nieprzytomność tego młodego Boiara sprawia twoje udrczenie, możesz go uyrzyć w czarownym zwierciadle i przyszłość twoją poznać. — Mój los! zawoła Natalia, iakby w gwałtownym natchnieniu, on już jest nie cofniony; nigdy ziemskie więzy nie będą mię łączyły ze światem. Odtąd jestem obłubienicą Boga; obym iak najprędzcy odebrała z rąk iego pierścień ślubny i koronę wiecznego hymenu! (Dalszy ciąg nastąpi).

II.

OPIS TERAŹNIEYSZEGO STANU
WENE CYI.

Wyciąg z niewydaney podróży do Włoch
przez P. Simond.

(Dokończenie.)

Trzeba poświęcić dzień cały na obejrzenie chociażby iak nayspieszniey ciekawości pałacu Xiążęcego. Najpierwszą rzeczą która oko nasze uderza są schody olbrzymie z marmuru, ozdobione posągami. Spozstrzegać się daie koszyk z szyszkami okryty słomą (wyrobiony z marmuru) godło młodzieży szlchetnego urodzenia długo trzymaney w tém ukryciu tajemniczym na niższych posadach żeby stała się dojrzałą i pożyteczną rządowi. Te schody prowadzą do szeregu ogromnych pokoiów. Sala wielkiey rady, ma pięćdziesiąt stóp długości a sześćdziesiąt cztery szerokości. Sufity ozdabia wyzlacanie, rzeźba i malowanie. Mury pokryte są obrazami historyi olbrzymiey wielkości,

czytamy tam imiona, Tintoretta, Calliarego, Zuccarego, Bassana, Veroneza i wielu innych wielkich mistrzów szkoły Weneckiey. Obraz po za tronem Doży, wyobraża sąd ostateczny, i chwałę wybranych, przez Tintorettego; ma sześćdziesiąt stóp długości i odpowiednią ięć wysokość. Czyny wielkich ludzi rzeczypospolitey dostarczyły prawie wszystkim obrazom przedmiotów, naprzykład: Sebastiana Ziani, Andrea Contarini, Dominika Micheli, Francisca Morozini etc. Wzięcie Konstantynopola i przywrócenie Cesarza Komnena iest tam wystawione, również wzięcie Zary, podbicie Morei, i bitwa morska z Kalifem Egipskim, w której Wenecyanin Marko, utraciwszy chorągiew, uciął głowę kapitanowi egipskiemu, a rozpostarłszy turban i zawiesiwszy na swojey włóczni ściętą głowę, koło nakreślił na tęj nowey chorągwi, zkąd dostał przydomek *Barbaro*, który potomkowie iego ieszcze noszą. Nayznakomitsze wypadki długich i krwawych wojen między rzeczą pospolitą Wenecką i Genueską znajdują się tu wyobrazone; woyna z *Barherussą*, iego poddanie się Papieżowi, przyzięcie Króla Francuzkiego Henryka III. za iego powrotem z Polski w roku 1574. Ten Monarcha przyjął był tytuł Szlachcica Weneckiego, imie iego zapisano w sławney księdze *złotey*, która publicznie była rzucona w ogień wraz z koroną Doży, za weyściem Francuzów. Lecz imie Henryka już się w niey nie znajdowało, gdyż ieden z potomków tego Xięcia na rok przed tém wymazał ie, oburzony, że boiaźliwość rządu Weneckiego zmusiła go szukać innego schronienia. W długim szeregu obrazów Dożów, iest miejsce puste z tym napisem: *Locus Marini Fulieri decapitati*.

(1) *Starożytny Bożek Russinów bałwochwalczych, którego imie można ieszcze słyszeć w piosnkach ludu w święta Bożego Narodzenia.*

Osoby majątne, wolne odwszelkich obowiązków, następującym żyją tu sposobem: Wstają o iedynastey lub dwunastey,

oddają kilka wizyt przechadzając się po mieście do godziny trzeciej, potem obiad iedzą; jeśli jest gorąco spią przez godzinę, ubierają się i idą do kawiarni czyli *Kasino*, tam siedzą do dziewiątej, ztamtąd udają się na operę, która jest drugim *Kasino*, potem znowu do kawiarni, siedzą tam godzinę lub dwie, a w lecie aż do dnia. Nikt nie zajmuje się czytaniem; szlachta żyje biednie zamknięta w swoich pałacach; wielu z nich je obiad u restauratora po dwa franki od osoby, najoszczędniejsi, po szesnaście soldów. Kazalem sobie podać kartę ich obiadu, jest następną: chleb dwa soldy, wino cztery soldy, rosół sześć soldów, mięso cztery soldy. Podobnym sposobem żyją oficerowie austriacy, których oszczędność niezmiernie obmawiają Wenecyianie, lubo sami nie są choynieysi. Jest tu publiczna biblioteka; lecz bardzo mało osób do niej uszczęcza, i kilka gabinetów do czytania w których się wiele lichych romansów znajduje. Muzyka jest jedynym talentem który kobiety mało wiele posiadają, jedyną przyjemnością umysłową do której są zdolne. (1) Za czasu rewolucyi, *arystocraci anti-gallikanie* czyli też *cagots*, tak ich nazywano, będąc słabszemi kryli się, i zaledwie ich widziano. Teraz Bonapartiści czyli liberaliści, kryją się po kątach, z których inni powychodzili. Zjedny i z drugiey strony nie szcędzą przydomków obmierzłych i śmiesznych, lecz na tem wszystko się kończy. Niema tu do-

syć mocy duszy, czynność ich ogranicza się na rozkoszach zmysłowych a namiętność nagrze, dla tego też władzcy Wenecyi nie mają się czego lękać. Takim to sposobem Wenecyianie oświeceni mówią o sobie i o swoim kraju. Liczono w Wenecyi dziewięćset domów szlacheckich, genealogia niektórych zasięgała aż do wojen krzyżowych, niektóre jeszcze dawniejsze, wywodziły swój ród od założycielów rzeszypospolitey. Z tych wszystkich domów jest tylko piętnaście w dobrym stanie a trzydzieści w nędzy. Majątek pierwszych jest w roli wypuszczoney dzierżawcom, którzy dzielą się połową dochodu z dziedzicem. Zboże i kukurydza składane w naturze, zsypią na marmurową posadzkę, w galeryi obrazów i pomiędzy posągi marmurowe. Sam dziedzic przedaie zboże, mieszka w kącie swego pałacu i żyje makaronami z serem, jeśli nie chce uczęszczać do traktyerni. Ci właściciele szlachty, nie lubią wsi, na samo tylko winobrania i żniwo wyieżdżają do niej, a pod czas najpiękniejszhey pory roku, nędzne życie w mieście prowadzą. Obwiniają ich że cudzoziemców przyymują w zakurzonych trzewikach, a żeby mniemano iż przybywają ze wsi i że ich domy w mieście są zamknięte, a tym sposobem staraią się uniknąć odwiedzin.

Każdy cech rzemieślniczy utrzymuje szkołę: szesnaście lub ośiemnaście tych szkółek znajduje się w bardzo pysznych gmachach są tam nawet posągi i obrazy, lecz wątpić potrzeba czyli wewnętrzne urządzenie odpowiada zewnętrznemu, iednakowoż jest rzeczą pewną, że po większhey części przewoźnicy i rzemieślnicy z miasta samego, umieją czytać i pisać. Prawda, że osoby wyższego stanu, a szczególniey kobiety, prócz,

(1) *W Wenecyi są cztery konserwatorya czyli szkoły muzyczne, dla kobiet lepszego stanu. Wiednym z tychże instytutów nadzwyczajny talent Pani Catalani zaczął się rozwiać.*

małej liczby osób, więcej nie umięją. (1) Wenecya nie ma wielkiej rzeki któraby ożywiała ię handel wewnętrzny, ani rękodzielni, ani przemysłu; nie jest iuż stolicą, nie ma iuż karnawału i inkwizycyi stanu, ani dożów którzyby się zaślubiali z morzem; officer obcego narodu zajął ięgo miejsce w tęg coroczney uroczystości, która śmieszną się stała. Bucentaur iuż nie istnieje, Francuzi spalili go i zabrali pozłotę. (2) Gdyby nie był za starym, pływający ten pomnik wielkości narodowy byłby posłany morzem do Rotomagu, z tamąd do Paryża gdzie byłby powiększył liczbę płonów zwycięstwa. Istotnie nie byłoby to może tak zuchwale iak samego Dożę sprowadzić, co uczynił wielki monarcha na lat sto przed tęg. Kanały po których mogą ieszcze ładowne statki przepływać, codziennie się zawalają, dla braku starania koło nich. Muł z Brenty, Piawy i innych rzek codzien pływają i czyni. Zbliża się ten czas w którym Wenecya zamieni się w ogromny stos zwalisk pośród bagien zapowietrzonych; teraz iuż na iesień powietrze nie jest w nię zdrowe, umiera po dwanaście osób na dzień, na sto tysięcy mieszkańców. Nie można przewidzieć losu Wenecyi zostającej pod wpływem przyczyn sprawujących ię teraz nięszy upadek. Wszystkim jest wiadomo że Doża Wenecyi corok uroczyste zaślubiał morze. Lecz początek i okoliczności tego szczególnego zwyczaju nie są tak znane. W roku 997, Wenecyianie podbili *Narenta*, miasto leżące po drugiej stronie morza Adryatyckiego, za-

mieszkałe przez rozbojników morskich, na których Wenecyianie narzekali chociaż mało co lepsi od nich, a może też im zazdrościli. Flotta zwycięzka wypłynęła z Wenecyi w dzień w Niebo-wstąpienia, rocznicę tego zdarzenia obchodzono zgodnie z obyczajami tamtych wieków. Około dwóch set lat potem, Papięz Alexander III. dał im inwestyturę na morze Adryatyckie. Na dzień tego obchodu wybrano rocznicę zwycięstwa morskiego nad rozbojnikami *Narenty*. A ponieważ godłem inwestytury feodalney podobney do zaślubin, jest pierścień, rząd urosło wyobrażenie między ludem o zaślubinach Doży; i również iak słowa obrzędowe wprowadzone do tęg uroczystości: *Mare! noi tili sposiamo in segno del nostro vero e perpetuo dominio*. Uroczystość ta zrazu nie odbywała się na statku *Bucintoro*, gdyż wyrok senatu który rozkazał w ystawić ten statek, jest z 14tego wieku, w słowach następujących: *quod fabricetur navilium ducentorum hominum, etc z ducentorum* przez zepsucie zrobione *bucintoro*. Okręt miał trzy maszty, sto stóp długości a dwadzieścia i dwie stopy szerokości, ruch mu nadadawało 168 wiosłarzy będących pod mniejszym mostem, iako też wielka liczba łodzi które go ciągnęły. Pokład okryty był aksamitem karmazynowym wyłożony i ozdobiony zbiorem alegorycznych figur i różnyh trofeów, gdzie bogów i boginie pogańskie, świętych, święte i ma-dony pomieszano razem. Wszyscy znakomici urzędnicy rzeczypospolitey i cała szlachta otaczała Dożę siedzącego na tronie. Zstępował z niego na znak dany przez legata Papięzkiego; igdy reprezentant ięgo świętobliwości kropił morze wodą święconą i błogosławił ię, małżonek czcigodny, pierścień w nie wpuszczał. Posłowie mocarstw całej Europy byli przytomni tęg uroczystości.

(1) *Pani Justyna Renier Michel* napisała dzieło o początku świąt Weneckich, które zawiera w sobie wiele ciekawych faktów i pokazuje wielką znaćomość historyi swego kraju.

(2) Pozłocenie to kosztowało przed laty czterdziestu, 60,000 sekinów złotych (780,000 franków)